

CONTENTS BW3-029 KANMED CLEAN WATER:

Sodium percarbonate 40-85%.

Harmless Tableting chemicals 15-60%.

Kanmed AB, Gårdsfogdevägen 18B, SE-168 67 BROMMA.

www.kanmed.se



SE	<p>Instruktioner för Kanmed Vattenmadrasser BW-50-003, BW-50-010, BW-50-015 och KANMED CLEAN WATER tablett, BW3-029</p> <p>Fyll vattenmadrassen med kranvatten till MAX indikeringen + 2 cm. Tillsätt 5 tabletter KANMED CLEAN WATER (1 tablett per liter vatten) till BW-50-003. 10st tabletter till BW-50-010 och BW-50-015. Byt vatten när nivån är under min strecket och tillsätt tabletter enligt ovan.</p>
En	<p>Instructions for Kanmed Water Mattresses BW-50-003, BW-50-010, BW-50-015 and KANMED CLEAN WATER tablets, BW3-029</p> <p>Fill the water mattress with tap water up to the MAX indication line + 2 cm. Add 5 tablets KANMED CLEAN WATER (1 tablet per litre of water) to BW-50-003 water mattress. 10 tablets till BW-50-010 and BW-50-015. Change water when the water is below the MIN level line and add tablets as per above.</p>
ES	<p>Instrucciones para los colchones de agua Kanmed BW-50-003, BW-50-010, BW-50-015 y KANMED CLEAN WATER tabletas, BW3-029</p> <p>Llene el colchón de agua con agua del grifo hasta la línea de indicación MAX + 2 cm. Agregue 5 tabletas de KANMED CLEAN WATER (1 tableta por litro de agua) al colchón de agua BW-50-003. 10 tabletas hasta BW-50-010 y BW-50-015.</p> <p>Cambie el agua cuando el agua esté por debajo de la línea de nivel MÍN y agregue tabletas como se indica arriba.</p>
NL	<p>Instructies voor Kanmed Clean Water tablett, BW3-029 en voor Kanmed water matrassen BW-50-003, BW-50-010 en BW-50-015. Vul met kraantjeswater tot aan de MAX- indicator lijn + 2cm. Voeg 5 tabletten Kanmed Clean Water (1 tablet per liter water) toe aan BW-50-003 water matras. 10 tabletten voor BW-50-010 en BW-50-015. Vervang het water volledig wanneer het waterpeil onder de MIN- indicator lijn is en voeg tabletten toe zoals hierboven aangegeven.</p>
DE	<p>Anweisung für Kanmed Wassermatratten BW-50-003, BW-50-010, BW-50-015 und für KANMED CLEAN WATER Tabletten, BW3-029.</p> <p>Füllen Sie die Wassermatratze mit Leitungswasser bis zur Markierung MAX + 2 cm auf. Danach 5 Tabletten KANMED CLEAN WATER (1 Tablette pro Liter Wasser) in die BW-50-003 Wassermatratze dosieren. 10 Tabletten für BW-50-010 und BW-50-015.</p> <p>Tauchen Sie das Wasser aus, wenn den Wasserstand unter die MIN Markierung ist und geben Sie neue Tabletten in die Wasser ein</p>
FR	<p>Utilisation : tablettes stabilisatrices d'eau BW3-029 pour matelas chauffant à eau BW-50-003, BW-50-010 et BW-50-015.</p> <p>Remplir le matelas d'eau du robinet jusqu'à 2 cm au-dessus de la limite de niveau maximum (MAX + 2cm). Ajouter 5 tablettes stabilisatrices d'eau BW3-029 (1 tablette pour 1 litre d'eau) pour le matelas d'eau BW-50-003 et 10 tablettes pour les matelas d'eau BW-50-010 et BW-50-015.</p> <p>Changer l'eau que le niveau est en-dessous de la limite minimum (MIN) et ajouter le nombre de tablettes préconisé.</p>
DK	<p>Instruktion til Kanmed Clean Water tablett, BW3-029 og til Kanmed vand madrasser BW-50-003, BW-50-010 og BW-50-015.</p> <p>Fyld vandmadrassen med vand op til MAX linjen + 2 cm. Tilføj 5 tabletter Kanmed Clean water (1 tablet pr. liter vand) til BW-50-003 vandmadrasser og 10 tabletter til BW-50-010 og BW-50-015 vandmadrasser.</p> <p>Skift vandet når vandet falder til under minimums grænsen og tilføj tabletter i forhold til den ovenstående instruktion.</p>
NO	<p>Instruksjoner for KANMED CLEAN WATER-tabletter, BW3-029 og for Kanmed vannmadrasser BW-50-003, BW-50-010 og BW-50-015. Fyll med vann fra springen opp til MAX nivålinjen + 2 cm. Legg i 5 tabletter KANMED CLEAN WATER (1 tablett per liter vann) til BW-50-003 vannmadrass. 10 tabletter til BW-50-010 og BW-50-015. Bytt vann når vannet er under MIN-nivålinjen og legg i tabletter som ovenfor.</p>
RU	<p>Инструкции по использованию профилактических таблеток KANMED CLEAN WATER кат. № BW3-029 для обеззараживания воды в водяных матрасиках, кат. № BW-50-003, BW-50-010 и BW-50-015.</p> <p>Наполните водяной матрасик водой из-под крана до отметки МАКС. + 2 см.</p> <p>Добавьте 5 таблеток KANMED CLEAN WATER (из расчета 1 таблетка на 1 л. воды) в водяной матрасик кат. № BW-50-003.</p> <p>Водяные матрасики кат. № BW-50-010 и BW-50-015 требуют добавления 10 таблеток.</p> <p>Меняйте воду каждый раз, когда уровень воды в водяном матрасике опускается ниже отметки МИН. и каждый раз добавляйте таблетки в соответствии с указаниями выше</p>
IT	<p>Istruzioni per le compresse KANMED CLEAN WATER, BW3-029 e per i materassi ad acqua Kanmed BW-50-003, BW-50-010 e BW-50-015.</p> <p>Riempire con acqua di rubinetto fino alla linea di indicazione MAX + 2 cm. Inserire 5 compresse KANMED CLEAN WATER (1 compressa per ogni litro d'acqua) nel materasso ad acqua BW-50-003. 10 compresse per BW-50-010 e BW-50-015.</p> <p>Cambiare l'acqua quando l'acqua è al di sotto della linea di livello MIN e aggiungere compresse come indicato.</p>

CONTENTS BW3-029 KANMED CLEAN WATER:

Sodium percarbonate 40-85%.

Harmless Tableting chemicals 15-60%.

Kanmed AB, Gårdsfogdevägen 18B, SE-168 67 BROMMA.

www.kanmed.se



GR	<p>Οδηγίες για τα δισκία KANMED CLEAN WATER, BW3-029 και για τα στρώματα νερού Kanmed BW-50-003, BW-50-010 και BW-50-015.</p> <p>Γεμίστε με νερό βρύσης μέχρι τη γραμμή ένδειξης MAX +2cm. Προσθέστε 5 δισκία KANMED CLEAN WATER (1 ταμπλέτα ανά λίτρο νερού) στο στρώμα νερού BW-50-003. (10 δισκία για τα μοντέλα BW-50-010 και BW-50-015).</p> <p>Αλλάξτε το νερό όταν το νερό είναι κάτω από τη γραμμή στάθμης MIN και προσθέστε νέα δισκία όπως παραπάνω.</p>
Indo	
PT	<p>Instruções para pastilhas KANMED CLEAN WATER, BW3-029 e colchões Kanmed Water BW-50-003, BW-50-010 e BW-50-015.</p> <p>Encha o colchão com água da torneira até a linha de indicação MAX + 2 cm. Adicione 5 pastilhas KANMED CLEAN WATER #BW3-029 (1 pastilha por litro de água) ao colchão de água BW-50-003 ou 10 pastilhas para os colchões BW-50-010 e BW-50-015.</p> <p>Mude a água quando esta se encontrar abaixo da linha de nível MIN e adicione as pastilhas conforme acima referido</p>
PL	<p>Instrukcja sposobu użycia tabletek KANMED CLEAN WATER BW3-029 do materacy wodnych KANMED BW-50-003, BW-50-010, BW-50-015. Napełnić wodą z kranu do linii wskazującej MAX + 2 cm. Dodać 5 tabletek KANMED CLEAN WATER tablettát (1 tablettát literenként) a BW-50-003 vízmatrac esetén. W przypadku materacy BW-50-010 oraz BW-50-015 dodać 10 tabletek. Wymienić wodę jeśli jej poziom spadnie poniżej poziomu MIN i dodać tabletki zgodnie z powyższym opisem.</p>
HU	<p>Használati utasítás a BW3-029 KANMED CLEAN WATER tablettá alkalmazására, BW-50-003, BW-50-010 és BW-50-015 típusú vízmatracok esetén.</p> <p>Töltse fel csapvízzel a vízmatracot, az rajta található MAX jelzés fölött 2 cm-rel. Adjon hozzá 5db KANMED CLEAN WATER tablettát (1 tablettát literenként) a BW-50-003 vízmatrac esetén. Adjon hozzá 10db tablettát, ha BW-50-010, vagy BW-50-015 típusú vízmatracot használ. Cserélje a ki a matracban lévő vizet, ha a szint a MIN jelölés alatt van, és adja hozzá a szükséges mennyiségű tablettát.</p>
EE	<p>Kasutusjuhhis Kanmed vesimadratsiteile BW-50-003, BW-50-010, BW-50-015 ja Kanmed veepuhastus tablettideile BW3-029.</p> <p>Täitke vesimadrats tähiseni Max H2O + 2 cm.</p> <p>Lisa 5 Kanmed veepuhastus tabletti (1 tablet 1 liitri vee kohta) kasutades BW-50-003 vesimadratsit. Ning 10 Kanmed veepuhastus tabletti BW-50-010 ja BW-50-015 madratsite puhul.</p> <p>Vaheta vesi juhul, kui veetase on langenud alla madratsil märgitud MIN taseme. Ning lisa puhastustabletid vastavalt ülal kirjeldatule.</p>
SF	<p>Kanmed vedenpuhdistustabletit</p> <p>Ohjeet Kanmedin vesipatjoille BW-50-003, BW-50-010, BW-50-015 ja KANMED vedenpuhdistustableteille, BW3-029</p> <p>Lisää vesijohtovettä MAX tasoon saakka + 2 cm. Lisää 5 tablettia Kanmed vedenpuhdistustablettia (1 tabletti/1l vettä) BW-50-003 vesipatjaan. 10 tablettia BW-50-010 and BW-50-015 vesipatjoihin.</p> <p>Vaihda vesi kun vesi on MIN tason alapuolella ja lisää tabletit kuten edellä on mainittu.</p>
LL	
LI	<p>Instrukcija: Kanmed vandens čišūniam BW-50-003, BW-50-015 ir Kanmed vandens valymo tebletėms, BW3-029.</p> <p>Vandens čišūnys pripildomas vandentiekio vandeniui iki MAX indikacijos linijos + 2 cm. Įdėti 5 tabletes KANMED CLEAN WATER (1 tabletė litrui vandens) į BW-50-003 vandens čišūinį. 10 tablečių į BW-50-010 ir BW-50-015. Pakeiskite vandenį, kai vanduo yra žemiau MIN linijos, ir pridėkite tabletes kaip nurodyta aukščiau.</p>
RO	<p>Instructiuni pentru Salteaau cu Apa Kanmed BW-50-003, BW-50-010, BW-50-015 si TABLETELE KANMED PENTRU APA CURATA BW3-029</p> <p>Umpleti salteaau cu apa de la robinet pana la nivelul indicat de linia MAX + 2 cm. Adaugati 5 TABLETE KANMED PENTRU APA CURATA (1 tableta per litru de apa) in salteaau BW-50-003, si 10 tablete in saltelele BW-50-010 si BW-50-015.</p> <p>Schimbati apa cand aceasta a ajuns la nivelul indicat de linia MIN si adaugati tablete conform indicatiilor de mai sus.</p>